

# 581. El papu

cast. ogro  
fr. croque-mitaine  
it. babau, uomo nero

Q 621

## SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

## INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

S'ha preguntat per 'ésser que s'invoca per a fer por als infants'. No indiquem variació morfològica quan la resposta va sense article o en plural.

- 2 + [el pa'reut'aix] →  
 9 ■ Mot en relació: [s'r'edzɔ] 'no està quiet, és entremaliat', aplicat als infants  
 16 + [l'ome ðəl s'ak]/[gw'arðø siþ'il]/[əl'ð'ops]/[løz y'iñes]//  
 [una p'ow]/[una fant'azma]  
 19 + [əsib'ilis]  
 20 + [l'ome ðəl s'ak] PU  
 22 + [gw'arðis]/[una fant'azma]  
 26 ■ Context: [bin'r'a wna p'o]; [əl'a j-a p'ons]  
 30 ■ Comentari: [surtir'a p'o]  
 31 ■ ARC + [l'ayudz'il]/[əsib'ilis]/[l'ome ðəl s'ak]//  
 [l'ome ðə las fond'ias]  
 33 ■ f.  
 34 + [un fant'azma]  
 38 ■ Segons l'int., és un encaputxat dels que van a les processions  
 □ Context: [bin'r'a wna r'ats] + [una s'erp]  
 39 + [una fant'azma]  
 40 ■ Context: [surtir'a wna p'apus]; [j a p'apus]  
 48 + [l'ome ðəl s'ak]/[una fant'azma]  
 49 + [əl p'apu]/[una fant'azma]/[əl p'ers but'eu]  
 50 ■ [?] Gravació deficient  
 52 + [l'ome ðəl s'ak]/[əl z ðə la p'oli]  
 53 + [əsib'ilis]  
 54 + [la yw'arðø siþ'il]  
 55 + [l'ome ðəl s'ak]  
 56 + [zit'anus]  
 58 + [l'ome ðəl s'ak]  
 60 + [un zit'amu]  
 61 + [p'apu] PU  
 64 + [əs fið'e] Nom propi d'una persona de la localitat  
 75 + [nə mər'ie ng'anʃo]  
 77 + [nə mər'ie y'anso]  
 78 + [əl dim'oni]  
 80 + [u'munisip'al]  
 81 + [ə'munisip'al]  
 82 + [əl dim'oni]/[ər mor'ako]  
 85 ■ 'licantrop' + [l'olku] 'ogre'//  
 [lu bob'o]/[lu babar'otu]  
 86 + [l'ome ðəl s'ak]  
 93 ■ Diuen als infants que un pobre se'l's ficarà al sac  
 95 + [l'ome ðəl s'ak]  
 103 + [l'ome ðəl s'ak] És una dona; context:  
 [ət fər'əm iyoð'a p'or l'om'etq]  
 105 Diuen al nen: [et fikar'əm al s'ak]  
 118 + [une fant'arme]/[lo fant'arme]  
 119 + [l'ome ðəl s'ak]/[əp'or]  
 129 + [zit'anos]/[bl'oto]  
 135 + [lo zit'anos]  
 137 ■ Context: [bindr'a l kak'oni]  
 141 + [marf'anta] →  
 148 + [el ser'eno]/[el marok'i]  
 150 ■ Context: [t'el'sir, la  
 malaibent'ura] □ Context:  
 [t'ayara, a wn ser'eno]  
 + [un sef'ili]  
 151 + [br'ujsa]/[k'alo]//  
 [ser'eno]  
 155 + [dʒuð'ios]  
 159 ■ Context: [la kald'era  
 de t'oni l bot'ero]  
 160 + [el t'io ðəl s'ak]  
 162 ■ Context: [te ßa, yar, ar  
 most'af] →  
 163 ■ Context: [t'ayara, a 1  
 t'si'tano] + [grej'sero] Segons  
 l'int., treia la sang i matava  
 els infants // [br'ujsa]//  
 [br'ujsa]  
 164 + [un fant'azma]  
 165 + [gw'arðø siþ'il]  
 167 + [um barþ'ut | en un  
 s'ak]/[el m'oro  
 m'usa]/[la  
 fant'azma] El  
 trans. dubta  
 entre [fant'azma] i  
 [fant'azma]  
 169 □ Resposta d'un altre inf.  
 + [l'ome ðəl s'ak]  
 174 + [el t'io l s'ak]  
 176 + [k'abro mont'era]  
 185 ■ Mot en relació:  
 [m'or'uso],  
 resposta  
 d'un inf.  
 d'Alacant,  
 present  
 a l'enquesta  
 188 + [k'oko] 'És una  
 cosa castellana'
- 1 1az br'uføs  
 2 el romenj'ot  
 3 el'ð'up  
 4 zond'armes  
 5 l'ome ðəl s'ak  
 6 la y'iñes  
 7 lu ð'up  
 8 1. omø ðəl s'ak  
 9 1. omø ðəl s'ak  
 10 el dim'oni furk'iø  
 11 1. omø ðəl s'ak  
 12 1. omø ðəl s'ak  
 13 el dim'oni  
 14 el 3ond'armes  
 15 1. omø ðəl s'ak  
 16 el p'apus  
 17 1. omø ðəl s'ak  
 18 1. omø ðəl s'ak  
 19 1. omø ðəl s'ak  
 20 el dim'oni  
 21 1. omø ðəl s'ak  
 22 1. omø ðəl s'ak  
 23 1. omø ðəl s'ak  
 24 1. omø ðəl s'ak  
 25 1. omø ðəl s'ak  
 26 1. omø ðəl s'ak  
 27 1. omø ðəl s'ak  
 28 1. omø ðəl s'ak  
 29 1. omø ðəl s'ak  
 30 1. omø ðəl s'ak  
 31 1. omø ðəl s'ak  
 32 1. omø ðəl s'ak  
 33 1. omø ðəl s'ak  
 34 1. omø ðəl s'ak  
 35 1. omø ðəl s'ak  
 36 1. omø ðəl s'ak  
 37 1. omø ðəl s'ak  
 38 1. omø ðəl s'ak  
 39 1. omø ðəl s'ak  
 40 1. omø ðəl s'ak  
 41 1. omø ðəl s'ak  
 42 1. omø ðəl s'ak  
 43 1. omø ðə l p'o  
 44 1. omø ðəl s'ak  
 45 1. omø ðəl s'ak  
 46 1. omø ðəl s'ak  
 47 1. omø ðəl s'ak  
 48 1. omø ðəl s'ak  
 49 1. omø ðəl s'ak  
 50 1. omø ðəl s'ak  
 51 1. omø ðəl s'ak  
 52 1. omø ðə l p'o  
 53 1. omø ðəl s'ak  
 54 1. omø ðəl s'ak  
 55 1. omø ðəl s'ak  
 56 1. omø ðə l p'o  
 57 1. omø ðəl s'ak  
 58 1. omø ðəl s'ak  
 59 1. omø ðəl s'ak  
 60 1. omø ðəl s'ak  
 61 1. omø ðəl s'ak  
 62 1. omø ðəl s'ak  
 63 1. omø ðəl s'ak  
 64 1. omø ðəl s'ak  
 65 1. omø ðəl s'ak  
 66 1. omø ðəl s'ak  
 67 1. omø ðəl s'ak  
 68 1. omø ðəl s'ak  
 69 1. omø ðəl s'ak  
 70 1. omø ðəl s'ak  
 71 1. omø ðəl s'ak  
 72 1. omø ðəl s'ak  
 73 1. omø ðəl s'ak  
 74 1. omø ðəl s'ak  
 75 1. omø ðəl s'ak  
 76 1. omø ðəl s'ak  
 77 1. omø ðəl s'ak  
 78 1. omø ðəl s'ak  
 79 1. omø ðəl s'ak  
 80 1. omø ðəl s'ak  
 81 1. omø ðəl s'ak  
 82 1. omø ðəl s'ak  
 83 1. omø ðəl s'ak  
 84 1. omø ðəl s'ak  
 85 lu pruþun'aru →  
 86 lu pater'ave  
 87 el fant'asma  
 88 el'ð'up  
 89 1. omø ðəl s'ak  
 90 1. omø ðəl s'ak  
 91 1. omø ðəl s'ak  
 92 1. omø ðəl s'ak  
 93 1. omø ðəl s'ak  
 94 1. omø ðəl s'ak  
 95 1. omø ðəl s'ak  
 96 1. omø ðəl s'ak  
 97 1. omø ðəl s'ak  
 98 1. omø ðəl s'ak  
 99 1. omø ðəl s'ak  
 100 1. omø ðəl s'ak  
 101 1. omø ðəl s'ak  
 102 1. omø ðəl s'ak  
 103 1. omø ðəl s'ak  
 104 1. omø ðəl s'ak  
 105 1. omø ðəl s'ak  
 106 1. omø ðəl s'ak  
 107 1. omø ðəl s'ak  
 108 1. omø ðəl s'ak  
 109 1. omø ðəl s'ak  
 110 1. omø ðəl s'ak  
 111 1. omø ðəl s'ak  
 112 1. omø ðəl s'ak  
 113 1. omø ðəl s'ak  
 114 1. omø ðəl s'ak  
 115 1. omø ðəl s'ak  
 116 1. omø ðəl s'ak  
 117 1. omø ðəl s'ak  
 118 1. omø ðəl s'ak  
 119 1. omø ðəl s'ak  
 120 1. omø ðəl s'ak  
 121 1. omø ðəl s'ak  
 122 1. omø ðəl s'ak  
 123 1. omø ðəl s'ak  
 124 1. omø ðəl s'ak  
 125 1. omø ðəl s'ak  
 126 1. omø ðəl s'ak  
 127 1. omø ðəl s'ak  
 128 1. omø ðəl s'ak  
 129 1. omø ðəl s'ak  
 130 1. omø ðəl s'ak  
 131 1. omø ðəl s'ak  
 132 1. omø ðəl s'ak  
 133 1. omø ðəl s'ak  
 134 1. omø ðəl s'ak  
 135 1. omø ðəl s'ak  
 136 1. omø ðəl s'ak  
 137 1. omø ðəl s'ak  
 138 1. omø ðəl s'ak  
 139 1. omø ðəl s'ak  
 140 1. omø ðəl s'ak  
 141 1. omø ðəl s'ak  
 142 1. omø ðəl s'ak  
 143 1. omø ðəl s'ak  
 144 1. omø ðəl s'ak  
 145 1. omø ðəl s'ak  
 146 1. omø ðəl s'ak  
 147 1. omø ðəl s'ak  
 148 1. omø ðəl s'ak  
 149 1. omø ðəl s'ak  
 150 1. omø ðəl s'ak  
 151 1. omø ðəl s'ak  
 152 1. omø ðəl s'ak  
 153 1. omø ðəl s'ak  
 154 1. omø ðəl s'ak  
 155 1. omø ðəl s'ak  
 156 1. omø ðəl s'ak  
 157 1. omø ðəl s'ak  
 158 1. omø ðəl s'ak  
 159 1. omø ðəl s'ak  
 160 1. omø ðəl s'ak  
 161 1. omø ðəl s'ak  
 162 1. omø ðəl s'ak  
 163 1. omø ðəl s'ak  
 164 1. omø ðəl s'ak  
 165 1. omø ðəl s'ak  
 166 1. omø ðəl s'ak  
 167 1. omø ðəl s'ak  
 168 1. omø ðəl s'ak  
 169 1. omø ðəl s'ak  
 170 1. omø ðəl s'ak  
 171 1. omø ðəl s'ak  
 172 1. omø ðəl s'ak  
 173 1. omø ðəl s'ak  
 174 1. omø ðəl s'ak  
 175 1. omø ðəl s'ak  
 176 1. omø ðəl s'ak  
 177 1. omø ðəl s'ak  
 178 1. omø ðəl s'ak  
 179 1. omø ðəl s'ak  
 180 1. omø ðəl s'ak  
 181 1. omø ðəl s'ak  
 182 1. omø ðəl s'ak  
 183 1. omø ðəl s'ak  
 184 1. omø ðəl s'ak  
 185 1. omø ðəl s'ak  
 186 1. omø ðəl s'ak  
 187 1. omø ðəl s'ak  
 188 1. omø ðəl s'ak  
 189 1. omø ðəl s'ak  
 190 1. omø ðəl s'ak  
 191 1. omø ðəl s'ak  
 192 1. omø ðəl s'ak  
 193 1. omø ðəl s'ak  
 194 1. omø ðəl s'ak  
 195 1. omø ðəl s'ak  
 196 1. omø ðəl s'ak  
 197 1. omø ðəl s'ak  
 198 1. omø ðəl s'ak  
 199 1. omø ðəl s'ak  
 200 1. omø ðəl s'ak  
 201 1. omø ðəl s'ak  
 202 1. omø ðəl s'ak  
 203 1. omø ðəl s'ak  
 204 1. omø ðəl s'ak  
 205 1. omø ðəl s'ak  
 206 1. omø ðəl s'ak  
 207 1. omø ðəl s'ak  
 208 1. omø ðəl s'ak  
 209 1. omø ðəl s'ak  
 210 1. omø ðəl s'ak  
 211 1. omø ðəl s'ak  
 212 1. omø ðəl s'ak  
 213 1. omø ðəl s'ak  
 214 1. omø ðəl s'ak  
 215 1. omø ðəl s'ak  
 216 1. omø ðəl s'ak  
 217 1. omø ðəl s'ak  
 218 1. omø ðəl s'ak  
 219 1. omø ðəl s'ak  
 220 1. omø ðəl s'ak  
 221 1. omø ðəl s'ak  
 222 1. omø ðəl s'ak  
 223 1. omø ðəl s'ak  
 224 1. omø ðəl s'ak  
 225 1. omø ðəl s'ak  
 226 1. omø ðəl s'ak  
 227 1. omø ðəl s'ak  
 228 1. omø ðəl s'ak  
 229 1. omø ðəl s'ak  
 230 1. omø ðəl s'ak  
 231 1. omø ðəl s'ak  
 232 1. omø ðəl s'ak  
 233 1. omø ðəl s'ak  
 234 1. omø ðəl s'ak  
 235 1. omø ðəl s'ak  
 236 1. omø ðəl s'ak  
 237 1. omø ðəl s'ak  
 238 1. omø ðəl s'ak  
 239 1. omø ðəl s'ak  
 240 1. omø ðəl s'ak  
 241 1. omø ðəl s'ak  
 242 1. omø ðəl s'ak  
 243 1. omø ðəl s'ak  
 244 1. omø ðəl s'ak  
 245 1. omø ðəl s'ak  
 246 1. omø ðəl s'ak  
 247 1. omø ðəl s'ak  
 248 1. omø ðəl s'ak  
 249 1. omø ðəl s'ak  
 250 1. omø ðəl s'ak  
 251 1. omø ðəl s'ak  
 252 1. omø ðəl s'ak  
 253 1. omø ðəl s'ak  
 254 1. omø ðəl s'ak  
 255 1. omø ðəl s'ak  
 256 1. omø ðəl s'ak  
 257 1. omø ðəl s'ak  
 258 1. omø ðəl s'ak  
 259 1. omø ðəl s'ak  
 260 1. omø ðəl s'ak  
 261 1. omø ðəl s'ak  
 262 1. omø ðəl s'ak  
 263 1. omø ðəl s'ak  
 264 1. omø ðəl s'ak  
 265 1. omø ðəl s'ak  
 266 1. omø ðəl s'ak  
 267 1. omø ðəl s'ak  
 268 1. omø ðəl s'ak  
 269 1. omø ðəl s'ak  
 270 1. omø ðəl s'ak  
 271 1. omø ðəl s'ak  
 272 1. omø ðəl s'ak  
 273 1. omø ðəl s'ak  
 274 1. omø ðəl s'ak  
 275 1. omø ðəl s'ak  
 276 1. omø ðəl s'ak  
 277 1. omø ðəl s'ak  
 278 1. omø ðəl s'ak  
 279 1. omø ðəl s'ak  
 280 1. omø ðəl s'ak  
 281 1. omø ðəl s'ak  
 282 1. omø ðəl s'ak  
 283 1. omø ðəl s'ak  
 284 1. omø ðəl s'ak  
 285 1. omø ðəl s'ak  
 286 1. omø ðəl s'ak  
 287 1. omø ðəl s'ak  
 288 1. omø ðəl s'ak  
 289 1. omø ðəl s'ak  
 290 1. omø ðəl s'ak  
 291 1. omø ðəl s'ak  
 292 1. omø ðəl s'ak  
 293 1. omø ðəl s'ak  
 294 1. omø ðəl s'ak  
 295 1. omø ðəl s'ak  
 296 1. omø ðəl s'ak  
 297 1. omø ðəl s'ak  
 298 1. omø ðəl s'ak  
 299 1. omø ðəl s'ak  
 300 1. omø ðəl s'ak  
 301 1. omø ðəl s'ak  
 302 1. omø ðəl s'ak  
 303 1. omø ðəl s'ak  
 304 1. omø ðəl s'ak  
 305 1. omø ðəl s'ak  
 306 1. omø ðəl s'ak  
 307 1. omø ðəl s'ak  
 308 1. omø ðəl s'ak  
 309 1. omø ðəl s'ak  
 310 1. omø ðəl s'ak  
 311 1. omø ðəl s'ak  
 312 1. omø ðəl s'ak  
 313 1. omø ðəl s'ak  
 314 1. omø ðəl s'ak  
 315 1. omø ðəl s'ak  
 316 1. omø ðəl s'ak